

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 49-50: Kaufrausch

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Risse – Baugrundsenkungen?

[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)

**Wir sind Spezialisten rund um den Baugrund**

- ▶▶▶ Fundamentstabilisierung
- ▶▶▶ Hebung von Häusern mit Fundamentplatten
- ▶▶▶ Hebung von Betonböden
- ▶▶▶ Vorbeugende Bodenverfestigungen

**URETEK®**  
EXPANSIONS-SYSTEME  
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDSES



URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • [uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)



## holzhausbau

Zimmerei Schreinerei

**SIGRIST RAFZ**  
Telefon 01/879 10 79 Fax 01/879 10 89  
[info@sigrist-rafz.ch](mailto:info@sigrist-rafz.ch) [www.sigrist-rafz.ch](http://www.sigrist-rafz.ch)

## Raumbausysteme

**ALHO liefert und installiert modular zusammensetzbare Gebäude – zum Kaufen, Leasen, Mieten.**



**Basic Line** – die schnelle Lösung für alle, die raschen Raumbedarf haben. Funktionelle Stahlmodulbau-Gebäude für temporäre Einsätze.

**Classic Line** – die hochwertige Interimslösung für Bürogebäude, Schulen oder Kindergärten.  
Bietet sich auch als repräsentative Dauerlösung an.

**Comfort Line** – die flexible Dauerlösung mit hochwertiger optischer Erscheinung und leicht anpassungsfähiger Raumstruktur.

**ALHO AG**  
CH-4806 Wikon • Industriestrasse 8 • Postfach 17  
Tel. 062 746 86 00 • Fax 062 746 86 10  
E-mail: [info@alho.ch](mailto:info@alho.ch) • Internet: [www.alho.ch](http://www.alho.ch)



**Im Einzelnen nicht billiger,  
im Ganzen günstiger.**

**EBOX**

Pioniere in Bioremediation

**Eberhard**

Pioniere im Tieftbau

**EBERHARD**

Pioniere in Altlastsanierung

Eberhard Unternehmungen, Kloten, Höri, Oberglatt, Rümlang, Luzern, Basel  
Telefon 01 800 72 32, [www.eberhard.ch](http://www.eberhard.ch)

für topgesteuerten Rauchzug  
**SIRIUS**  
**Kaminhut**

Info:  
Ohnsorg Söhne AG  
Knauerstrasse 5  
6312 Steinhausen  
Telefon 0417 411 171  
Telefax 0417 413 500  
[www.ohnsorg-soehne-ag.ch](http://www.ohnsorg-soehne-ag.ch)  
[info@ohnsorg-soehne-ag.ch](mailto:info@ohnsorg-soehne-ag.ch)

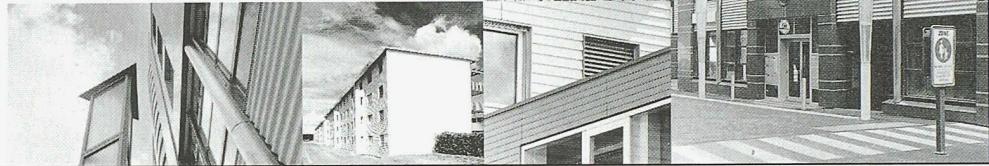
Plotkosten im Griff?

[www.output-management.ch](http://www.output-management.ch)



**Ray ag**  
hinterlüftete Fassaden

Mühletalweg 22  
CH-4600 Olten  
Tel. 062 296 00 10  
Fax 062 296 00 11



**norma** Edelstahl; über Jahrzehnte elegant und wie selbstverständlich, besuchen Sie unsere Internetseite!

## electroform

[www.electroformag.ch](http://www.electroformag.ch)

electroform ag. 7310 Bad Ragaz. 081 330 17 50.

electroform ag. 7310 Bad Ragaz. 081 330 17 50.

**Wir denken in jede Richtung,  
damit Sie in eine wachsen können.**

Gute Ideen zu haben ist eines. Ihnen konsequent zu folgen ist iTandfactory. Wir sind der innovative Solution Provider mit einzigartigem Software-Know-how für Sie. Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
**[www.iTandFactory.com](#)**

CADISON | TRICAD inside!

 ITandFactory AG · Reusswehrstrasse 1 · 5412 Gebenstorf Switzerland · Phone +41 56 2017000 · Fax +41 56 2017001

it | factory  
solution provider

**BDO**

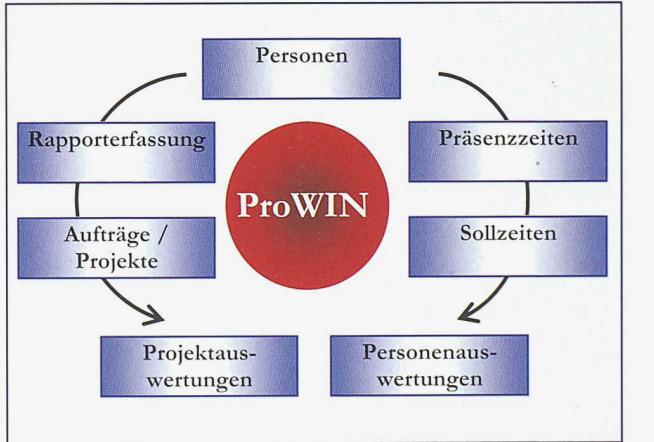
**BDO Visura**  
Wir machen Sie fit.

ProWIN - die kompakte Leistungserfassung

ProWIN – Ihre Alternative in Preis und Leistung  
ProWIN – kompromisslos einfach in der Anwendung

Machen Sie jetzt Schluss mit der Zettelwirtschaft und rufen Sie uns für weitere Informationen an!

**BDO Visura**, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich  
Tel. 01 444 35 55, Fax 01 444 35 35  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)  
[barbara.bischoff@bluewin.ch](mailto:barbara.bischoff@bluewin.ch)



# Für Rauch- und Wärmeabzug: **Die Cupolux- Systemlösung**

Vorbeugender Brandschutz durch Rauch- und Wärmeabzugsanlagen ist eine äusserst sinnvolle Massnahme und je nach Gebäudeart gesetzlich vorgeschrieben. Das Cupolux-RWA-System kombiniert auf ideale Weise den wirk samen Rauchabzug mit den Vorteilen der Lichtkuppeln (Tageslicht, Belüftung). Profitieren Sie vom Know-how des Spezialisten: Scherrer.



Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8027 Zürich 2, Telefon 01 208 90 40, Telefax 01 208 90 41.

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Primarschulgemeinde Mettmenstetten vertreten durch deren Baukommission Primarschulpflege, Postfach 86, 8932 Mettmenstetten	<b>Erweiterung der Primarschulanlage mit einer Mehrfachturnhalle und Schulräumen</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 8–10 Teilnehmenden 60 000 Fr. Gesamtpreisumme
Amt für Städtebau der Stadt Zürich Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich	<b>Gestaltung öffentlicher Räume im Gebiet Ruggächern, Zürich Affoltern</b>	Studienauftrag, selektiv an 3–5 Teams 60 000 Fr. Gesamtentschädigung
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich	<b>Ersatzneubauten für die Haltestellen Limmatplatz und Milchbuck, Zürich</b>	2 Studienaufträge, selektiv an 5 (Limmatplatz) und 3 Teams (Milchbuck)
<b>NEU</b> Einwohnergemeinde Biel, Hochbauamt Wettbewerbsbetreuung: Urs Aufranc, Renfer-Park 17, 2504 Biel	<b>Werkhöfe und Stadtgärtnerie</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit Skizzenpräqualifikation 120 000 Fr. Gesamtpreisumme (2. Stufe)
Ville de Genève Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, CH-1211 Genève 3	<b>Création de pavillons de vente modulables</b>	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 10 candidats)
Ville de Genève Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, 1211 Genève 3	<b>Réhabilitation de la Campagne Rigot</b>	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 9 candidats)
<b>NEU</b> Fondazione per le Facoltà di Lugano dell' USI, concorso d'architettura ampliamento, via Buffi 13, 6904 Lugano	<b>Ampliamento dell' Università della Svizzera Italiana (USI) di Lugano (Facoltà di Scienze informatiche e Corpo centrale)</b>	Concorso di progetto per due edifici separati, procedura libera, a una fase Montepremi: 80 000 Fr. e 50 000 Fr.
<b>NEU</b> SBB und Stadt Luzern Wettbewerbssekretariat: Henauer Gugler AG Postfach 7458, Schützenstrasse 2, 6000 Luzern 7	<b>Langensandbrücke Luzern und städtebauliche Überlegungen zu den Anschlussarealen</b>	1. Projektwettbewerb, offen, 320 000 Fr. Gesamtpreisumme; 2. Gesamtleistungswettbewerb (Brücke) mit 3–5 Teams
Burgergemeinde Biel	<b>Neubau Werkhof</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 8–10 Architektinnen und Architekten 52 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b> Kreisstadt St. Wendel, Hochbauabteilung Marienstrasse 20, D-66606 St. Wendel	<b>Sport- und Eventbad</b>	Nicht offener Wettbewerb mit 25 Teilnehmenden (20 per Losverfahren) 68 000 EUR Gesamtpreisumme
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug Bundesstrasse 15, Postfach 4855, 6304 Zug	<b>Kirchgemeindezentrum Zug (Saal, Verwaltungsinfrastruktur für Bezirk und Kanton, Jugendräume, Beratungsstellen und Wohnungen)</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 12 Teilnehmenden Fr. 83 000 Gesamtpreisumme
<b>Preise</b>		
<b>NEU</b> Fussverkehr Schweiz und Verkehrs-Club der Schweiz	<b>Sicher zu Fuss – Innovationspreis Fussverkehr 2004</b>	Attraktive Lösungen zu Gunsten der FußgängerInnen, die realisiert oder gesichert sind, 10 000 Fr. Hauptpreis
<b>NEU</b> Energie Schweiz und Sun 21 Postfach 332, Elisabethenstrasse 23, 4010 Basel	<b>Prix Pegasus 2004 – Mobilitätspreis Schweiz</b>	Vorhaben, die als Idee, Machbarkeitsstudie, Pilotprojekt oder Prototyp vorliegen Fr. 100 000 Förderpreis
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>		

20

zum Thema

## Beweisaufnahmen

Vorsorgen heisst «Beweise sicherstellen», denn mit Baubeginn gehen viele Beweismittel unwiederbringlich verloren:

- Rissprotokolle
- Vorsorgliche Zustandsaufnahmen
- Präzisionsnivelllements
- Erschütterungsüberwachungen
- Pfahlprüfungen

**STEIGER BAUCONTROL AG**  
Bauimmissionsüberwachung

St. Karlistrasse 12, Postfach 7856

6000 Luzern 7

Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94

[steiger.baucontrol@swissonline.ch](mailto:steiger.baucontrol@swissonline.ch)

Mitglied SIA, USIC

